

Ms. Surv 209

Ms. A. 9. 2. 1. 1. 1.







# فهرست کتاب

## مکاتیب عربیه

- ۱ تعریفی رساله در تدبیر و نظام عساکر اسلام بدولت علیه معروض گشته
- ۷ عساکر صلح و مصالحه بین شاه نادر و سلطان محمود
- ۱۸ نامه عربی حبیبه
- ۱۸ نامه دیگر برای تحصیل درمها
- ۲۰ نامه دیگر برای شام برای حواله تعمیر خانه او
- ۲ نامه دیگر برای ورام
- ۲۱ نامه از طرف قوسلوس شنید بقلعه فی صرح در کر کردن باجه خانه
- ۲۱ نامه مرعوب در شکر کردن اسرار
- نامه دیگر مرعوب در هند کردن از نانیستی
- ۲۲ نامه محبت از عربی کاتبی حاکم قوسلوس فرخنده برای طلب کردن پولیجهها
- ۲۳ نامه دیگر از طرف عام رهبران کوه لبنان در متصل مصر بسبب حواله ایشان
- ۲۴ نامه دیگر در رسم کردن یکی مدیون که در دفع کردن دین او تخیر کردی در وکیل کردن مایگی
- ۲۵ نامه دیگر مودت و سوال خاص از قضا باقران
- ۲۶ نامه دیگر در عند طلب کردن برای تعویذ دفع مبلغ درم
- ۲۶ نامه دیگر نوشته شد سید بطریق طایفه مار و بیان تا تحصیل کردند مبلغ درمها از او
- ۲۷ تذکره در عند طلب کردن از نا امدنی
- ۲۷ نامه در سپارش کردن حواله یکی شخص نزد ملک حکام



حبايبكم قصدناكم بان نسبحون لرحمنا بالسلطنة في البيت الحبيب والبيت القديم بوجد ٢١  
من ياحظه ولا يقيم دأماً يعني كرهه فالرضا رضاكم ان سمعتم واذ قال الرحبان هو ذمهم محبين علي  
الخروج وعن قربهم يجمعون الى مكافئهم والحمد لله تعالى وحبايبكم كنتم محبين لنا وما قبلتم سوا  
الاحترام والمحبة والكرم ولا علم لنا لما ذا فعلنا لئلا دوننا بعدكم الى مقامكم فما فظيتم منكم بوجه  
المحبة فقلوا لنا سألنا محبي علي كذا الخالات ان قاطعة او واصلتم والسلام في الجدار الختام

### نام غريب در شكر كردن ارباب حبيب

اي حبيب حضرت السيد العجل الى محمد الحب القديم الخاتم دامت يامه امني سبب نصلي هو  
كثير الشوق الى لقاء حبايبكم المستحقين الله بذلك ثم نعم حبايبكم يانه يا شرف وقتي وطلعتي  
مشرقكم المستهارة وحمدت الله علي صحت فرحكم التي هي حل القصد وكل العمل ثم انذروا طلعتي  
من حبايبكم قفص به محزون ارجي برتو غاي قلش الله صبركم وادم لنا افضلكم ولكن ما جنتوني عن  
كلافتكم فان كانوا علي طريق طهاريه فيها ونعمت فلا زلتهم مع فضلون فقلكم من نعم وان شاء الله  
ديماً اكون لكم ما دواء وشاكر او خبير بكم مستكثر ثم كفون طاهر المنيف واهدوا من قلبي  
لحضرتي الفضل الكريم الذوق والصفاء كراما وسلاما ونعمة وحق ما مثله لغير الفضل  
وان شاء الله تعالى تكون ايام مبارككم علياء وعليهم ونعامت السعور والهدى والعافية لك  
ولهم ودمتم ودعوا بامني وامانة السلام في المداير والختام

### نام ديگر مغرب در عهد كردن از تبليغي بنشستی

اي حبيب حضرتي في سما علي مقرون الفلك فجاز الكلام الكمال وقطاعه وحيث الفضل افترجا  
عن وصف كل لسان وحقا اعني به السيد الكريم والولي الوحيد قلان الرفع دام السلام و  
اسطع سناه امني غيب سبب نصلي وعليه قميصه هو كثر الشوق الى محبة  
اريقونكم الشهد به الجيد الحصانة الحميد في القدر العالي ثم نعم حبايبكم المنيف ياتني حتى



٢٢ التي ما دغيت من صناعته الزمانا وزجارة النحون فوقتني انتفرت فصة لترقم لكم رقة  
 عوصتي وان لانه يورود - وورقة عند حقيق ريس الصب سدي ارميا الطبيب عخر ايدكم  
 الكرم فحيت الي نذكم حليم القديم ولحققت لكم هذا السهل الذي فكون عنكم بحس  
 الضول والعذر عند صابر الحكم القوم مقبوله فالحسن من حبايكم لانا ان نهدون من عذري  
 سلاما وحمة وكراما لحضري الحلبي اسما وفعلنا المكني باني نعمة الله وحضري قاسم حبيب الحليم  
 وحضري الشيخ والحني قضية العلماء ولوناب عني اسما وحسما فهو ليدني خلبني معناه وفعلنا وصفا  
 ومثل ذلك كالفون طاهر الشريف المعطي المديف وهدون مني قبلة وكراما لحضري قاض  
 رند الحليم المقف الحليم الذي سأل الله تعالى ان يلا حقه بيد المعونة الحقون القادر علي  
 كل شي ثم كراما وحمة لحضري سرور الغريب سابقا الذي كان اوصاية علي قانون ابن سينا فاجل  
 ان الوعد للناس الكرم حود من لانهن محبين انجست عنه فوحدة فانونا سديدا مستودا  
 عذرا في العافية القصور قطف طمة الغريب وبلغ استوفى الاطمنة الكرمج وباراه  
 ان كان يروعه فالعمني كي ارسله كراما وان تسلمون اياه وحقة تند في عشق ودا هو  
 كثير لانه كامل في كل المعايير وبه الفلسفة والمحلي علم الهي وكليته الحفولات والمرض  
 والقرى بدين وعين وهو حليد غير مدس

### نامه محبت از بزرگوار کاتبی مرا به کس قبول سازد و فریاد بری طلب کردن پولی بجا

ای جناب خجسته امراء الملله المسجده و درة الکلیلها خلاصه اصدقانا و زنده حباونا و فضل  
 طایفه الفرائس و ایه یوناد هفت صدقته و زادت محبتی غیب لحد البید الحمة و ایداه  
 صافی الموده او گزید کنش استوفای ای رویا کیم علی کل حیو و عافیه و الثانی ان سالت عننا  
 لله الحمد و کمال المنه بکل حیو و دتم به و الذي لیدی حوثة صدقنا فقام انه امرنا حضری فدنیا  
 عذر محبتکم انکم نجحوا حباونا القادر و نکلوا معهم علی عشرين کيس پولی بالوعد المعتاده العشر



في السنة بحيث انه مع حلول رجب سادس يتلك الطرف تكون هياه ودرهمها ٢٢  
معامله صاع حاضر في حجب لم يسعدته سمرنا الطرف صدقكم عميقة المورد انشا الله  
بوصولها ولحاضه علم ختمكم بمضمونها تجبى القادر وتطعن معهم على البوليجه العشرين كبر  
المذكورة على وجه المستوع وان كان الذي موجودنا دصر عن المطلوب يكلو يكلو يكملو قم  
فرط صديا وضمكم كايه عن زيادة الشرح

### ناتة فيكون زعفران عام رجب ان يكون لبنان بقية من سبب لحوال انشاء

ايها السيد الطي الزفر المروض على سيادتكم بعد الدعا المرفوض ومن الاستوار  
مستأخذة طاعتكم السنة صانها البار يرقى من كل ذنبه وبلية له قد وصلنا مكاتب  
من دلي حوضكم رجبنا الفرس سانبور الحوي وكيل رجبنا العام الكرم من مدينة بارس  
وذلك من بلط على الشان وصاحب السعادة السلطان فرنسا الطي الديانة تحله  
الله ملكه ورضى وبارى عرفه وقرن وقد رسل لنا طي صفني محاسبه وجملة مكاتب  
لحوض الزفراصل الحوي من غير جملتهم لحوضكم من روض الوزير للفتح لكو بعد ان خباكم  
نطالعوا عليه تاروا بتزليده في القاسليري وقرنوا شرفونا بحاكمكم وترسلوا لنا السنه  
المسجلة في القاسليري لكي نذكرها نذكرها عندنا في رزنامة الرعية تذكر في جمل على  
الشان ملكنا المسي الخضرو تجبروا هذا خاخرنا وقرن في قول مقيني على وظيفه الدعا  
السعادة الساميه بالغرا والانتصار لانه في قول شرفنا بخونه الجليل وحسن دفعه الجليل  
ونسال البار مقابل من اءاوا قلوبنا ان يكافئ عنا بافضل الدعاء والطير السعيد  
والترصنه ويجعل ان يكون في كل اعماله مدفورا ويخرج على تحت اقدم معنونا ونحضر  
ونرجوا ان تقموا مطلوبنا بارسال العنة المسجلة المقدم ذكرها عن يد رجبنا الحقيقتي



٢٤ تحت نظركم السيد في مدينة دماض العمل الرسالة الذي قد ارسلنا الرن لحبايكم عبودينا  
هذه عن يدكم ونترحم من حسن عنايتكم وعزيتكم الفريه بان لا تحلو ما نحن ورجعنا بنا  
الذكور من نصركم الشريف وتاييدكم المديف

**نافذ حاكمي درستم کردن بکي مدینا که در فتح کردن دینی او تبلیغ کرد و می در کل رن دینی**

الي حضرتي الف العزيز فلان سلمها الله تعالى امين وبعد السلام الوفاء الذي نعلمكم به  
هو انتم من نوع خروجه من حلب ما رايانا منكم مكتوب واحسن يدينا عن احوالكم فما كان  
املنا منكم ان تعالوا كذا معاملة لانا ما صدر لكم مناصر يساوي متعال صبة  
خود وبالعكس المفترض منكم خراب الابرار كوفي سلمتكم الف وخمسين من  
نقد به لاهي قبة رفق كون رحيته شي ولحي حوله بل درهم نقد به التي في طول عمري  
سمعتنا من قبي حبيبي سلمتكم ايها كلها ذهب وخبر عملت معي هذا العمل  
وهو ان الرن صار لها عندك نحو ثلاثة عشرة ولا تفكر بها ولا تقول ان  
صاحبنا هذا ما كسب علينا شي ولجب ان تسعي لانه توجيها هذا حق الصبي والصدقة  
وهذا والجميل وفا للجميل وصا لما بعثني لحوش ثم رجعت وقيلت عنها وما لم يقد  
لشي لا انت ولا انا ثم انك خلقتني بعين علي سيدة الوردية باني لا لحاف وان دهمي  
خاصني اما تذكر ذلك اليه من ليل يكون لحوالك معطلا واليتجها بالحي انت حطمتني  
وعطلتني بالكلية وانا صابر هل قد مر زمان واقول لكل انه ينصف علي حله ورجع لي  
مروق ويرسل لنا حقنا ومارينا من ذلك ادني اشارة وكان ما عندكم شي فانتم اصر  
ان اكل عليكم من سواد لمران باش برجان الفريه واري في صر فاذا وقف عليكم وطالبكم  
بحقنا فلا تواعدوه ولا تعذروه لانه شي بل سلمهم حقنا الذي هو الف وخمسون من



فاذا استلمت ايا يكون وصلنا ان الذي يصل له يكون كمثل ما وصل لنا لكن عندك معلوم وتترحم  
تترحم عليه اذا وفيتني حق بعد الثلث عشرة تكون كالماء او فيني شيئا ولكن غني ما تريدني  
من حقنا والضرر الذي صار لنا من يقو به هذه الدائم نرجو عونه من رب العالمين فالحمد لله يا حي  
عقب كل قول اذا وقف عليكم وكيلنا المذكور نسلمه حقنا بالتمام والكمال ولا نفعل لك  
عندما نتج بغير نتج لشي ما عدت اصبر واذا سلمته حقنا فهو يسلكه وصوله  
الكثر طر هذا ما يحتاج نوكد عليكم ولا تخوينا ان نسلم معكم غير طر بقية حتى يحصل علي  
حقنا وانت الحبر

### نامه دیگر مودت و سواد خاصه از قفا با قفا

سلام الله تعالى الهم وعجم رسوالت الهم يحص بذلك حضرة الشيخ الحبيب والحل القوي  
الحبيب سفيق الروح فلان مبشر بوجان الكريم حضرت الله تعالى بعد مزيد اجل السلام  
عليكم وكشف الاشواق اليكم دامت نعمته المولى عليكم وليس خافه عن من يرضى علمكم الكريم  
من يوم حضونا صديق لم نعرف من حباكم مسترقة فكم لنا نصمان بها على وجهه من حباكم  
جعل الله مانع ذلك حبرا ولكن يا حي خاف ~~كامل~~ يكمل بعضنا العمل العادل  
المبعد عن الصبي هلاك الخاطر وان سلوتم انتم فتمن غير ساليين الود وذكركم في كل وقت  
وفرحوا الله تعالى ان يجمعنا اليكم وانتم بالصحة والسلامة ونعرف حباكم بان وصل لكم  
امانة باسم فلان عن يد الخواجة فلان فان يكون حضر رشيد او سلكه به يتوصل <sup>هالدا</sup>  
مع مزيد سلامي وان قصدت حباكم في قضيتهم فصدنا بها حل عزيز من حوتكم  
والرحل العزيز اذا قصد جد في قضيتهم فليخرج ذلك يقصد بها عزوم هذه  
لم وينا عزول صاحب ثمين غير حباكم فلتقلنا علي حوتكم في قضيتهم فضاها



و هي سبعة اثار رب علي فهمكم الزكي و ذلك حوانا نشتر و لنا علي مردكم و نحن قدر  
ما يكون بخلافه فخرنا ولا يحصل موافق في ذلك و لا تقصص اعني اخبار سلامتكم و  
ما يدرككم فخدم اوز بقضاها <sup>٢</sup> فرق مردان و نكند اربع جوع و نكلفوا احكام  
الحاضر نشترهم لنا.

### نام دیگر در عهد طلب کردن بوی تقوی و دفع مبلغ درم

و ذکریم مخصوص الباقی کلمه الحساب ان طالت علیه الایام و لا کان الوعد کذلک فیا  
حبیبنا کلامکم صحیح و غنی بحولین منکم و لکن انت اجبره امورنا و الطیب الذي صار علينا  
ما عاد امکن توجیه الذي کلم و خلطنا ان الحلب وقت الضیق ما یستب علی صحره فاع  
الکثر و بقا القلیل في الموسم بتوجب ولد احبنا شیخ طعم ای المدينه یدفع کلم حسابکم و غنی مع  
معونه الباری تعالی قطعاً ما احبنا اخذ بکلم فینا انما المعامله کفی عنیها ان فرغ  
لن اولد عرب فتنسأل الله تعالی التمام ای لایز لنصلح معکم فی بعض الوجوه و طالت بکلم

### نام دیگر نوشته شد مسد بجزای طایفه تمار و سنان تا محصل کند مبلغ درمها از او

بعد السلام و ما ذکریم مخصوص در عهدنا الشروط الذي جالبینهم ما کنا نوجها قد سکم  
بان یکلفوا ای شروط عمل الذي غنی مستعدین توجیه ای بلادنا معوقنا عن التوجه عنده  
الدرهم مرادنا تنقض حتی نشافوه خصوص درم اولد ضلهم فخر بیت ضاهره  
هذا الحوض و ما ذکریم في عهد اوراق اعني حج المرق تسلمکم ایام لمن نقضونا و غنی  
مرادنا الفضة من قد سکم علی اي وجه کان المراد اعراض و ربما یصیر طرف غل بقله



الورق لن يزدود كثر في الكتابة بخصوص درهما تخاف بعد توحيد الورق عن كذا  
فمنين بان اذا كان احدنا متعل علينا يوفا درهم في طاعتكم تشكبه الا قد سكم من بعد ان  
حضرتم صوم البدوة النفل لم بقينا نعتب على العير والحالة هذه يلبدنا ما دنا ناسف  
ونطلب درهما ما تمام ولو تكونوا عشرين ثم كنا نضعب على حوضكم تسهيل ما التهم  
طالبين وتذكروا بان لم لكم فرع الفرس حسنة المؤمنين عن ما اقرضناكم درهم على حسنة  
المؤمنين وهذا اخر مكاتبتنا لصدكم ومردنا درهما ولم لنا شغل بعد قنا عن السفس  
عن هذه الدرهم المرحول تفوق علينا ابراهيم

**تذكري در هذه طلب كرجنا انما اهدف**

الروضة وعلما حقيق سدي الفضل وحضرتكم ان يوم تاريخنا المصوبه حضرت اب عذكم وطلد  
لم املني ذلك اننا ملبو كين في سلكنا منها نقابا يخلصنا على خير لنا سمار حليم خلدنا نعتب  
الديوان سنة الحصة للرد تقبلوا لنا ايدي حضرت الفضل المكرم وتخرج عن عذنا وقلة  
حضوره بالليله تاريخنا ان شاء الله تعالى عدنا تاريخنا المصوبه حضرتكم ورجوكم يد الموفق  
لنا المذمة عند اصحاب الفضل مقبول

**ناصر دسبلش كمدن حوالا كي شخص توحيد حكام**

لا يخفاكم ان الموصل الى عذكم شماس موسى الخادم على حمتكم لكم تبصروا المذكور البئر فوجانا  
لحضر وبقفتنا الصبر ابراهيم جاونغا وقرعنا لنتم عن مطلوب شماس موسى وتتموله وصلحه  
فان المذكور موثمن عن خارجه وصاحب مال ما هو مكسور ولا عليه دين ودقنا للمذكور  
مكثوب منا لحضر وبقفتنا الشمار اليه والمذكور صاحب حركة وشاظر و لنتم خبرنا في حواله



## صورة تذكرة من سادتنا انما هم

انه قد ارسلنا لكم اس ناري تذكرة هودت بتفهم الموضوع وان الحاجة ماسة لذلك و  
او عدونا فلم نجتمع في الميعاد وجيناكم مرة اخرى فلم نجدكم في البيت ولم ياتنا جواب من طرف  
سعادتنا فاشتغل خاضرا بالعلم لضيائكم والتمول من جنابكم ان ترسلوا الجواب شافي ان  
كنتم تستعملون في هذه المصلحة ام لا اتيدونا الجواب بوثيقته كما هو العشر في صدق  
محتكم لنا وطال بقاءكم والسلام **جواب** مما يحيط به علمكم اننا لم نجعلنا بالمرحله المتعارفه  
بعد توجها من عندكم بوجوه انشروا فتحنا له القضية فتوقف غايه التوقف ولجأنا الامر في  
ان علمنا الف ولم يضر ولقد من اجتماعنا بكم من شأن هذه القضية ان ارجع

## تذكرة ديكى

لا ينبغي من زيف علمكم الا انكم حضرونا الى منزلكم العام بحسن فلم قسم نصيبه الى اجتماع  
بحضرتكم ومن قبل المعام بروس اس ناري كانا غالب طول النهار واليوم لحضرتنا به في بيته بعد  
النشر والحيثية عن حضوركم حضروا الى بيته فاعتدنا ان كان نيام وان من قبل الاجتماع فيه توجه  
في نهار ناري الى بيت التحيه صنوان لخدنا ام اصير الى يوم التحد بعد النشر لثلاث ساعات  
نتوجه معكم من بيته الى بيت التحد ليكون هذا معلوم جنابكم وقد حدث لكم هذه المذكره  
لم يخط علمكم

## نامد ديكرى بعض موص

والثاني فقراتكم من خصوصه لجنابنا مراد لنا في اعينكم عام الاول فاعطيتكم كرامه سعادتنا  
عمن عتروا هذا العام كان عندنا واهد ولحوتنا كانوا في حلب فارسلنا جنابكم الى حلب  
انهم يتوهموا الى ذلك الجانب فلما ارجع اتوا جرح من غير علمنا وتوجه الى عندكم وقضت بذلك  
اذ الحذ منكم شيئا بل نحن ونوجه من هناك وبقي له ولحوتنا فالوجه انكم ان ارجعكم حاريج



ونضايف وحين وانودة خضرة من توفيق وسطر السعد الكريم ما لا يحصى دامت له الخضر  
 والحياء صانه الله تعالى من كبريت الالهام واللباب وبعد فانا شيخ في العلم الخضر السؤل عن هذا الشيخ  
 الحفيظ فإله الحمد لله جل شاناه بكمال الصحة ارجو حبنا بكم دواها مع طول العمر ومن هذا السطر والخير لاني  
 مقبم علي خضرة الحية والودد مستقر علي ما مقبم من خلوص الداء والنشأ حبنا بكم من صميم الضود  
 مستند بكم بنى الخلاص وصف بكم كمالكم ومحمد خصالكم بالسر والعلان هذا وقد مرضني  
 زمان مله يد وما يشرفني بكتاب مستجاب مني عن سلامتكم ومحمد من بكم فضل المانع خيرو  
 ارجو ان لا تصدقوني كما انني دليما لا انساكم ودليما لهدو اعجس بكندي عجايبكم وعربا  
 من هذه كتبكم الميسلة عن لفيكم لاني محبتي حبنا بكم بغير ريا والله تعالى عارف بالسر  
 والخفا ولقد قلتم تستفيدون من صديق الخواص ولكني لا اكف من السؤال ولا سلة صانع  
 صحة سلامتكم من بيت مور لوبنان وفي موسوقار وفي الزمان كل اوان ويجبروني بورد مكانكم  
 السام فانسوا طمان وقد مررتني جوارح الحية وصافي المودة لخير هذه الحية بل لكتابة هذه  
 الدمانا صارت بها سلسلة الوداد والحقيقة ولا هنيكم بالربطة الزينة اعني بالترجمة  
 مصر ذات السودة والغفر فنيتم بما اعطيتكم بل بكم نهني الربطة لانتم هلاء لها ولا رفع قدر  
 منها في الرتب العوالي جعلها الله في محنة السعادة ورفقتم الى درجة درجة الهي سوا سادة  
 ما العرا المديد ودوام السور والسعادة فلا تؤخذوا فيهم ففهم علي حبنا بكم بالمطانية لاني  
 وفور الهية المحلصة اضطررتي وصدق الولاء وخلص الطوبة والداء الوضني ان اجاسر واصليكم  
 ولكي انيت واكد غرضي حبنا بكم ومنسوبتي وخسوبيتي لشريف مقامكم فالمرحوب والمول  
 لا غرض في صاخركم العاخر ونسرف في بكنيتكم الا بكم لحيانا لاني محصل في بها سرور القلب وحب  
 الخاضع وما لزم واقضي حبنا بكم من الخدم موقدا علي ابي سارة افوز بالخير علي راسي وعني  
 لاني قضاه فريض مني ودمتم في سرور وعما عمركم بصول والدما  
 محال صرف  
 كاعية



نام دیگر بود ای شام از عرفان کفر نفس جواب و معصوم بود

هر اندکی از شرف تو داشت و در عالمی رسوایم است و شرف و مصونیت الهی که منزه است  
 از هر سعادتی که بر تو فی باری و اعطای تو فی صد شرف شریانی از دنیا عمل احوال از عواید ماهو  
 مشروح و مختص الشرف و اعطای تو به یاسر است العمل من عین زیاده معرفت نصیب از شرف  
 السید عبد القادر قدس و معرفه و اطلاع لایع الحاکم لایع و علم شریانی از عواید ماهو  
 مختص الشرف و اعطای تو به یاسر است العمل من عین زیاده معرفت نصیب از شرف  
 السید عبد القادر قدس و معرفه و اطلاع لایع الحاکم لایع و علم شریانی از عواید ماهو  
 مختص الشرف و اعطای تو به یاسر است العمل من عین زیاده معرفت نصیب از شرف  
 السید عبد القادر قدس و معرفه و اطلاع لایع الحاکم لایع و علم شریانی از عواید ماهو

نام از عرف دوست در جواب کفر و مکتوب و خبره و دان از خسته شده

تم لکنتا حال رد الحجاب لکنتا کنا صریح الفرائض و لنقنها مقدمه سخنین مخفیاتی از نام  
 و صادقتنا حقیقه مدود صریح اوله عنایت الله و حمد کنا بلغنا الی عدم و ان الله  
 الحمد جمعنا الی العاقبه فالزم تحریر حروف الموده حبا بکم و فرحکم تخلفه مالکم الخاف اللادی  
 لکنتا بقا بعدنا الی شیء جزوی و متی وصل نعمل کام کارونه و فرسل لکم حصه لکن یکون دکان  
 صلب و فند دفعه کونتم ناکد علی جنینکم بنیاد و لم افند اکتب لکم از و در هذا الزمان  
 لکنتا ساعد لنا قوه



جواب نغم از حکیم از فرقه صی دیوی پور سن خاخر و مرض شنبانو و دیگر کرم ها

والله نبيد بين يديكم الكوم لانه اول الحسن تاريخه ابرك الوقت والجوارحه البناغري مكتوبكم  
الكرم فقر بناء وفخما ماقية وحمدنا الباركي كمانه ونعنا؟ علي حجة سلام عليكم النبي ص غانه الماد وذرتم  
لنا خله قبيلا نمره شرفتمنا بكتاب آخر فلم يصلنا ذلك الكتاب فلم نعلم ان كان  
فقد ام اغتاله يدك المنا فتمين فخرجتم حين ترسلوا لنا ما كاتب ترسلوه علي يد احد  
محبكم الخار اولد العرب ومع يصلونا ثم عرفتمنا بان لم يصلكم من عندنا مكتوب في يوم  
حضورنا في اقام فخذنا الجوز ذلك لكوني في حضور هذا العرف حرفت كتابكم مكتوب  
وارسلة لكم عن يد الخوجد يوسف لتد ما يكون وصلكم نغفونا بذلك ثم ما ذكرتم في حضور  
الحجارة المصورة انما متقديني الصيدا الطكو بالذفتش عليهم وكل شيء في مبعيد بلوغ الجهد  
نرسله لكم ثم غير في قصيرة كامل مصالحكم هذا غني

موسسه لایم و سایر قصیده کامل در تمام حروف  
مکون بر این فحش از صاحبی درویش خوار و غنی که سلامت یافت پس از سفر

محبتكم بازورد الدنيا مستحقكم العزيز علي يد محمد الحمار الذي توجه بحكم الي السكندرية وسما  
وروده حيث انبأنا عن وصولكم بالسلامة الكاملة مع الوجه وطلب وقاكم النوصي  
اوصى مرادنا وشكرنا البارئ سبحانه وعلما عن ذلك ونحوه لطفه وكرمه ان تكونوا دائما  
مستمولين بالقر والاقبال وتوب العافية وعدائ البال وما ذكرتم من كتابكم اتنا فحى  
البحار ما في اجرة شرفي ذهب فاننا ساعد وصول مكتوبكم وقصد حكم ما ذكرتم ونزدنا  
عليه راضين بحسنه كونكم امنسوا منه ونبحوا المبلغ المذكور عندكم اي خبر محتاج  
شيئا نرسل لكم عليه ملخرو ملنا فلم يكن بيننا وبينكم فرق بوجهي الوجهي فالمراد عنكم لا تخلفونا



بسم الله الرحمن الرحيم

## نامه ديك زعفر بن ميرزا صيد بروجي صيدن كوي خانه او

و بعد نعرف جنابكم قبل هذا خبر لكم من طرفكم مرة بحضرت اربع سنوات و الا اني  
ما ارسلم لنا ذلك فاعرفنا الباعث ما يكون و غير المحول منكم بظن ذلك فبناء عليه حدثنا  
هذه الصورة و السناء عن يد رافضها اذ صينا قفي وصولكم مذكور اجرة الدار على التبع  
سنتين المذكورة ليد اذ صينا عن يد محبا عبد الله صدقة من غير ظن و اذ فها و ذلك  
الوجه هو هذا

## تمت شهادة

سبب تحرير الحروف و موجب استظهارها حوان

عن الوصفين لاسمينا و توثيقه نستفد من كونه و قد ام الله تعالى بان البادرة فلا يمتنع  
من الكورنا الواسع و صبر على صيانا القدس بوجوده في الحبس مع اربعة عشر صيانا في منزل  
ابراهيم كنيا المتقدم في حكام مصر حاك التزم بعد مدة اقامة بكم يوم و هو في الحبس  
قبل حروبه بكتبتمسك باسم ابراهيم كنيا المذكور بمائة و خمسة و سبعين كيس مصري لكي  
يخلص نفسه و الوصيان الذين معه و نحن كنا خاضعين بكنائتمسك المذكور كنية في  
الحبس فاحل ذلك نستفد بانه ليس لصل ما اشتهع عنه بانه كتب التمسك المذكور بعد عزم  
و تغير التزم و الحال انه صار كما نشرهنا على هذه حقيقة الذي جرى عزمه و لا يكون له

نامه التيق



وان حاز السؤل عن حبكم المستغل بال بال عم جري ليس الحوال فاني بعد توبكم بقليل  
وانا اخافكم عيل ولا لتثقلت بعدكم بكم ولا لتثقلت عنكم غير في مشتاق اليكم وضيق  
الصدور بكم ومن جاني جرحتم من هذه الديار فما ردت علي تلك الدار حذرا من شغل القلب  
يلجب النار ولا حرجت الي النل كان الحمام بنا قتل كل ذلك من عدم مرسلاتكم والاحياء بكمال صحتكم  
فالمرحون للرب الصادق والعشيق للوقت ان لا تقطع عني المكاتبة وانا موقر المحاسبة اني بملككتاة  
لست ادري وهذا من كبريائه ودمي في حنة سلامه وغفره

### صوت بولاي بري دوان مراد نصرت او

مخاض الزمان صايطني مقاصدك باله طرالموس شام الذي علي الطريق ارجله والحقه بوجه  
العموم نعرفكم بان حامل السيول في المرات فلان متوجه الي تلك الطرف وملاذ الدولة علي جماعة من  
النصارى علي جاري عايد مع السنين السراي في المرد لحد عياره ولا تيقا اول عليه بوجه في الوصي  
لا في طلب جزيه ولا عنيها اصلد وقطعا فقلون ذلك واعملوا بوجه واعمدوه غايه الكتمان

### نامه از طرف كندوز و ايجر الي كوس الشام بربو حول عفضل دين تجارنا از شخصي

سهي محكم في خصوص الملكة عايد وثمانية عشر من الشهر كانت في ذمة لحد زيادة الي الخوجه  
زور و تحول بها الخوجه آرو ما كان متصور عفضلها ان المذكر ان زيادة عليه حيلة ديونا ولو  
توزعت متروكة علي ديونه ما كان طمع الغرض تنطهه لكن لاجل خايركم حصلنا المبلغ تمام  
وسلمناه لراخو آرو معرفه محبنا موسي ورو باش ترجان و ما كلصنه عليه ولا حيله و  
لا عين ولكن الخوجه آرو في عام الماضي حصل لنا خمسماية غرض علي عفضل الذي ولد في الذم  
و عملنا له كمال الحساعة في الخوض و الي ان ما دفع المبلغ المرد نوصرا محبنا الخوجه كبريا



تجبر له على دفع الحمايه عن الذكر كما حصل القول وهو بوسيب انما خدمته غم التوجع  
لطرف محبتكم لزم حرمنا لصد اقم عن يد مكتوب الوداد ان شاء الله تعالى بوصوله يحيط علمكم  
ما ذكرنا وبستغنى عن الذكر شفاعة والذين يكون

### نامه شفاعة زعفران صاحب دين در قلعه بياض بروجي تخلص و

هو اني التمس من فضلكم ولحسناتكم تدبير امرائي لانه قد صار بلساني الخديجي مسجوناً بقلعة  
ادنه ما ينبغي من اربع اشهر والى الان لم يفر مني من محبتكم وخبر عني تكم وجه تبين لوجه  
فرجا باطلقي من هذا الامر لخلل ضاياها الحق الحق لاهلهم ليس من امر الحفوضه  
السعي واليه يتبادر فاك واطلق الساري وان ذلك فعل محمود ومشاوره عند الله وعند  
الناس وان ثوابه بغير مل جبر ولو كان عننا فكيف اذا قطع ذلك مع لحدكم الذي هو لحدكم من لحدكم  
وعظامكم واني اقول راسكم بل لحد اعظام الضيفه وكما قال الرسول المفضل انه اذا نام عضو  
ولم يدر في الجسد تاحته الاعضاء كلها فكيف اذا كان الرأس مثلاً وعضوكم هذا الضيف المسكين  
مثلاً بالجمع فخل ترون مناسبا ام حائرا ان تتركوا تحمل الرأس مثلاً وموضعكم هكذا الخوف  
المسكين مثلاً بالجمع فجمع في المده القادع لا تقفونه فاما ان اضن ذلك بكم يا ايها الحق  
المؤمنون المرحومين عندك المملوك السماوي برنا يسوع المسيح لم يولد لنا فطلب من  
فضلكم ولحسناتكم الكرام وحياء سيدنا يسوع المسيح الذي اشترانا بدمه الثمنا ومنضاج عبوديه  
الحال ان تشرفوا لنا لا سري بيبكم ولجل محبتكم وحزمتكم اخذت سيرة وقد تقوى من هذه  
العبوديه التي حصلت فيها بين التمس وكل واحد منكم بحسب في محله له فليست تني ويقتضي  
فارحوني يا خوف رهوف واسقوا علي سيرة وتذكروا امر طلحي واعتقوا لمن امن الله  
سببه وانقذوه من هذه الضيقه ولساله فقايا ضاراً ان لا سمح بكم ان يسقط لحدكم في



الصحيح وحاصداً بالزمان لا يجوز الظاهر في المحل وهو حصركم يعني عن طول السمع  
 المرحومان نجدوا الغلبة في هذا الأمر وتزوجوا لجنابه له وقطاً لا يسمح به إلا في غير زمان ونحن  
 قطاً لا نشك بحسن عزيتكم ونسأله تعالى أن يجعل حياتكم سعيدة وأيامكم مديدة على الدوام وتكونوا  
 دائماً ساعين لمعل حبيب ومحاميين عن ولده الكنتسه المقدسه لتضييق ثابتي تحت أكتافها وطال بقاءكم  
 المرحومين

### نام عرف از طرف سلطان سديان بدنه حلب باو مير سلطان

أيها السيد الطاهر الموقر والجزيل المحمد والسرف  
 حقاً أنا ليمانكم بشارته في العالم اجمع وقد استحق نوعكم وعزيتكم في ارتفاع شأن الجمان  
 الكاؤلكي المقدس حوائكم بمخبركم لاجل ذلك من الجميع عدا ببيعة الكرمية التي زين البدار  
 فعلى نفعتكم الشريفة فمن ثم رأينا أنه يليق بنا أن نخبر سؤكم بما فعله الله معناه هذه  
 الأيام بارئته كنيسة السليمانية إلى الاتحاد بالبيعة الجامعة والاعتراف بالامان الكاؤلكي  
 لكي تفرحوا معنا بذلك وقد كان مناسباً أن نخبر سعادتكم عن كل ما جرى في هذا الشأن  
 مفصلاً ولكن حتى أننا لا نثقل على سماعكم فأعرضنا عن ذلك حسب لنا حرمنا  
 كيفية وقوع هذه القضية في رسالتنا الموصلة بجله إلى حضرة الزين العزيز بالمسيح  
 حبلاً والسيد القابو الشرف المملك المسيحية العاتية وبجزيل اللال حسب لنا قولكم من  
 هناك فظلمون على حلية الخبر فاذا فرحوا سعادتكم بأبها السيد الطاهر الموقر  
 والجزيل العظمة والمجدان تقدم رسالتنا إلى جلاله وتسمح لنا مكرم الطلقات المصنفة  
 في تلك الرسالة وهي ولا اخرج خط شريف من الباب العتيق في دار صربية حلب  
 من برة الديار المصغرة الكرمية وإن تكون قامة بذاتها حتى تقع يد عنها



٤٦ ونسبت بيد الكاثوليكي نائبا ان يكون حقارتنا برة نظير برات التراجيح الموجودين  
في حلب المصانين تحت حماية الدولة الفرنسية عليه وبدون هذين الطرفين لا  
يمكن ثبات الكنيسة بيدينا ولا سلك عندنا ان غيركم على ارتفاع شأن الايمان  
الكاثوليكي المقدس الذي تحفظونه انتم دائما وحنوكم على متقا وفقا المسيحيين  
الموجودين في هذا القطر والمصلوبين والمضرمين من جميع الجهات وليس لهم تقوية  
سوى هذه الكنيسة يصير لكم ان تبدلوا اليهود بذلك بالسعي الفعال وتسالوا المطلة  
المذكورة تمامها وبما ان ليس لنا ما تكافئكم به فقولوا يا المسيح الذي غامرنا عن  
بيعتنا ان يكافئكم عوض ذلك ثلثي وسنبي ومائة ويقبض عليكم روح الحكمة و  
المسرة ويهكم اضعافا كون حكمنا العاقبة حتى يقال في الجميع هذا هو الذي  
مارك الرب حرة مدينة حلب في كانون الاول ١٧٧٥  
ديونيسيوس مطران  
سليمان حلب

نامه عفيفه في مصلحتنا من يد مدينة حلب سلطان فرنسا بولي تقديم كردنا  
كنيسة در مدينه مصلحتنا و بوي دفع كردنا ظلم ان بعدد الموقوف

من ديونيسيوس ميخائيل مطران السريان مجلب الي الملاك المسيحي المطر الجليل والحمل الذوق  
لوزي السادس عشر الغالب المظفر دائما

ان شرف الايمان الكاثوليكي الذي خفضه دائما سلطاكم وجاموعته في كل صقع ومكان  
مبني في اليوم والدة وافق امام جلاكم يا ايها الملاك الطي الرقة لنا حينكم بنحو هذا  
الايمان المقدس في طائفتنا الحقيقى ولستدعاهم جلاكم السامي لا تتنازه راجيا ان  
جودكم الموعود لا ياتي من الاصفاء قبله لمن يلتزم من حكمكم شيئا مثل هذا



انه باشر فرسان فضل العلماء لما قدما ان نشب في هذه المدينة من البراءة وخرج السفهاء الضد  
ولكن بما ان والدهما حصل من الشرف فممن تم تلتزم من حوزكم ان يكون لنا قوة تحت حمايتكم لظهور  
بركات بقية الترحمى ونحن نسأله تعالى ان يوفقكم باكمال الضفر ويضع عدكم تحت حذكم  
كما انكم تلتصقون بسيرة المندسة وبعدنا فتمتعون باكمل الملك برحمة وهدى زمانا مدينا محضون  
على اكليل السعادة الدائمة الغير المضطربة ثم ان يكونوا الاول خلاصة في مدينة حلب

بسم الله الرحمن الرحيم

صاحب السعادة والاقبال والسيادة والجل على العلم جلي السيم سلطانكم ادام  
الله تعالى سواج الغم آمين عن عرض الوديع الخاصة المستجابة ورفع الاشياء العاضقة  
المستطابة به لدى حضرة رفع الشان الضارب سر دق حجة على هامة كيون مرض  
هذا المحاصر الذي بني يادي سعادكم خلد الله في دولة السنية سيادتكم هوانه بحضور  
البيت بمجالس سامعكم الشرف لنا قبل نسكنه كان ال العطب والحرب فتظفنا عليه  
مغير وتليس وبرتو وترميم كاف كما ينبغي ويليق لسكننا فرأى عليه مصارف ولذا الوكيل  
عديكم السيد على موجه لتفصيل كما لكم فالتس منا مكتوب مشعر بدم اعطانا له شئ من كوفي  
البيت فبحسب التماسه حرمنا لسيادتكم هذه الدعا نامة ليكون شريف الملوكة انا المولى  
المذكور شئ بسبب المصارف الذي اصرفناها حتى حي البيت بعد العطب وان حصل  
مخاض سعادكم الشريف شك بذلك ان رسمتم نرسل لاصرف حباكم دقة بفضل بالذي  
اصرفناه ان شاء الله تعالى ما عندنا خلف قطعا فزجوا لا يبقى خاضكم الشريف على  
السيد على من بعد الله ولا ريب ان كلا منا عند سعادكم في محل الصدق والاحباب  
والاحول لا يخرجون من الحار الحار ومهما اتقني لسعادكم من خدم برفقا مقبلي لوصاياها



ان شاء الله تعالى من غير حضور و حال الله تعالى عنكم بالخير والسرور والدماء  
يون يا بلوز فراني

حق ناصع عرف

الإحسان برفع الجانب حرض علي الغزني الأكرم مكي بوزو المكرم حفظ الله تعالى  
 وحرصه ونجاه وجميع النمل بربوبه بجاه أوليائه وأبنائه أمين عن سلام زكي عاشر  
 دماء مستدام فخره ووصف لشوق وشكوى صيام وتوق واليم الفرق الإحضار الحصار إليه  
 بأعليه سددت أيامه ولياليه بيدي التي القدم الحاضرة حبه ودمايين الصميم هوانة في البراء  
 الأوقات والجمع الساعات ورد علي شريف مكتوبكم الجليل فقول بالسرو والغزو التجليل وسيف  
 وشكرت الله تعالى علي وصولكم بالصحة والسلامة إلى الاسكندرية وكلته هجج ماني من  
 الاستوقاد وحسني لم فراقك الشاق وقال لحيا كتابك يا حوازي لقاسي لما تلقى ولكن  
 هاج وسواسي وبب لعمري شوقا إلى سله وبيت عني علي العيش والراسي وما ذكرته عن حسنكم  
 وصعوبة فرقتكم فرقتكم عن الحبيب والصاحب هذا وليه عندنا ولا سيما كما اشترى ليس  
 يوجد من تستأنسوا بهم ويلايم حبسكم فاسأل الأكرم المنافا كما حكم بالفرقة غنينا باللقاء  
 ونسفي من الم الحقة فانه علي كل شيء قدير وبالرجابة حبيب وذكرته توصوفي في الحق التي لكم في  
 احرص عليها أكرما لكم هذين المعلوم لدي غلبي لهما تعاقل عنها وانزع عن حصها وترهاها  
 وبب لها مثل ولدي وغزلاها من نانكم وبها لذكفضلكم وامتناكم ودلها مثل العاني ولحفظها  
 علي الراس واليمين فيا معلمي لا تغفركم من ممتاها فالحما مانور عندك ومعني مثل لي يكونها من  
 انزكم ولكم وانا في قلق ووجد وارق علي عبادكم عن عيني وغربتكم صديني كل يوم احرص سنة أسأل  
 الله تعالى ان لا يميتني هذه الحسرة ونحن علي بالنظر لوجهكم الكريم فانه قادر علي كل ما نشاء والمحب  
 والممول والمتضرع السؤال ان لا تقصوا عني كتبكم السارة وخبر الحواكم العاشر لثمنها العيني



فوجدت به فراگوسروء وانظمت الى منزلي مسروءا وبلغت به عاتب السؤل و  
 انشدت مترنما اقول لانا منك مكتوب كريم وحدث من البلاغة فيه رضى كذب كلما قلت  
 اني ارد حوبه مسكت عجا وقد ارسلت تقول ومعدما ينغطف الي ما تقدم هذه  
 بالتعبية فحل البيت خرقا ينغطف علي اسم واما بعد يوناء لها لا انتقال من اسلوب  
 الى اخر يقال مات زهيد وورث ولله فخره بعد ولا يقال خفف فخره بعد خوفا من  
 الالبس واما قولك النايخ الثاني ان حبة تاها تعد بحسبة نعم اذا سكتا عليها  
 بالهاء قلنا حبة تعد بحسبة واذ كان الدطر لا يمكن الابداء فحسب ما رجع ما ترمي بعد  
 سكة وهل يصح المنون من غير اثبات الداء في المكان فاذا قلنا حبة تلذذ الفردوس  
 في آخره ينوزن البيت لابل نكسر وينفسد المعنى

استحب فاسي از طرف شيخ يوسف بزرگان قزوینی

ببوسه وجود ذي جود مذكور سمو المظه والمكان اعني به غفران لغرض سر طبع الفرس  
 در حفظ و حراست ملك منان بوده باشند امين پس از حدوتنا اگر حواله اين حرف پيش  
 نمائيد الحمد لله الحي وقع نيست سوا مضار قفت شما اميد بخداي متعال جفاست كه آيا  
 هم بوصول سديد شود و اخلاص كه بخود بوديد در بابت خواندن فارسي در حصص  
 در جامع از حد در روق كرده ايد مخضر شيخ محمد نام سر روق كرده ايد است شما كسي  
 به پيش او نفرستيد و بوي كيفكو كنيد كه بسيار فارسي دان و مرد صالح و صالح اله و عقل  
 است و اگر لحيانا او مرده باشند بخود نمي توانايد شما پير سيد كه در اين روق و هر ديم فارسي دان  
 نميشود بهر واسطه



المعروف بحسب الكرم والكرم في السيرة والكرم في الخلق والكرم في المال والكرم في النعم

إلى جنب خبنة لراء الحمد المسمى ودرة أكلها حلصة اصدقانا وزبدة لعينه فضل  
طافقة العرفان ويون دامت صداقة وزادت محبة غلبها الكيد المحبة وابداء  
صاف الحودة اولا من يد كنف الاشوق الى رويك على كل خير وعافية والناس ان سالم  
عنا للحمد وكال المنه بكل خير ودمه بهو الذي ابدي حومة صديق صدقكم انه امرنا خضع  
افنديا غر لمحبكم انكم تجعوا جانا التجار وتكلموا معهم على عشرين كيس يولجهم بالو  
المستاده الضيق في الاستانة بحيث انه مع طول كراب سعادة بتلك الطرف يكون  
مهيأه ودلها معامله صاغ حاضن فموجب امر سعادة سطرنا الطرف سعادكم  
ممنقة الوداد ان شاء الله تعالى بوصولها ولحاضه علم محبتكم بمضغها تجعوا التجار  
تدلموهم على العيانية <sup>المستدين</sup> الكيس المذكور على وجه المشروع وان كان الذي  
موجود ناقص عن المطلوب يكملوهم من طرف صيدا وفهم كافي عن زيادة الشرح

نما عرف بحسب الشياق وحبية از دوست بلفست

إلى جنب الذات الرضيه والصفات المرضيه والتفحات الزكية خضع الغ  
بالله والصدق لوجه الله سيدك المحترم احوال الله عنى مغزو ملكم عبد  
احد سلام مخروج بالشوق والفرح مرتبة باسباب طهر الحبر على الدوم وديت ثنا  
سجايه المحيد وشيم اصابعه ومكارم خلقة السعيد مابني خيره والعام بحركة القلوب  
على مدح ولدا بنجاح مقاصد وطول عنى زمانا مستدام لخص بذلك جناب  
خضع من تنوع اسم الكرم ماعلا السطور دامت عليه سوانع النعم والحبور ينمي هذا اللذي



المختصر ومن نحو بالموه والانتقي لحيثكم الماثورة ويسرفي بسلا متكم المبرور بما ان غاية  
 مقصودكم الطامح عليها وفيه **سورة** اختصر ان صلته عرضي زمان بل العلوم  
 ما شرفوني بها بكتاب مستطاب يدي عن محنتكم اتصال سرور حراوسي اليها وسبقا  
 كما وردت الي مشرككم في عظيم التماهي وانتقائهم في حريتهم لكم الجواب مني وراستهم  
 جنابكم على طريق دمياط فما علم وصلوا او فقدوا وطال الزمان وما ملهف لا استنشق لحد  
 حضرتكم وهايم ولها علم في كشي استواء القلبية والتوقي الرضيدان احرا سلسله  
 الصميم والود الصافي السليم قد ضللت على حضرتكم بجر هذه المنفعة ولها جنابكم على تحقيق  
 خارجي ما اهد بتميمكم من هذا الحقيقة فان شاء الله تعالى سنا او مرغوب وتوفروا مطو  
 بادصال مكاتبتكم الكرمي الشريف ولا تانق من مقصودي بحفظ محبة شيمكم كالم الحقة  
 فالختيار والرضا ل حضرتكم سيدخي فان تحب الذي وتقي بالبعد فاني ذلك الخ  
 الوحي لحد عن حفظ الود ولو قصرتموا وابتوا فاني حارط المهور والحقوقة ذوق  
 الفؤاد والله تعالى عالم الضماير وفلخص القلوب والطوي وانشقوني بالاطسية لحندي فانها  
 بعد عند الذي اغني هدي والبت تحت الفضل والمينة ومها سخر حاضركم الكريم وصدروا  
 للذي عليه ساعي بقضاء ومستعدا قلمه من غير ريب وذلك على فرض عين بل على الرور  
 والعين ودمي في عمر مديد وعيش عديد وسعد جديد على كل حاسد وضد عديد والكا

ناما ديكر ان حرف **وحي** لباني بقصص منه بري طابت **سورة** في منع منه باننا **سورة**  
 ايها السيد الطل مشرق والاحترام المروض على سيادتكم بعد الداء المروض وفيه الاشراق

13



تمشاهدة طاعتكم السنوية واجتماع خدام سلاطنتكم المرضية الموعودة في صميم الطلوع  
بكل خير وعافية فالذي نهى كتمانكم ان بعد عروضا من ديار نوحا الى قدس الشرف  
قرنا الحان المقدسة وشكرنا الله تعالى ثم توجهنا الى ديوانكم بكسر وانا لتقبل اياديكم  
العام الكل الصبرم فالان وصل الى سركم سركم مكتوب من صاحب حضرة الوزير الطي  
الصفاة بحصول الحاية للرهبة ومن منيف مصفونا الرسالة فقه سياتكم كل شيء  
ثم فوجوا من جودكم ان بعد الطراكم عليه تلموا ان يجر ثم يسجل الكسلي ونحو تلموا علينا  
بنسخت مسجلة تحتم الكسلي لكي تحفظها مكتبة الوهبة قد طر اما الى انتم علينا  
جلالة ملكنا الطي الديانة سلطانا فتمسك ابد الله دولة ونص على اعداء فتم  
نحو لم نذل ندي الشكر والتمنا التاج لجلالة الملوك ونطلب من عونكم ان نرخص  
نصر محجب ونخضع تحت المحض واكب اعداء وفتح شارة عليين سماء ويكون دائما  
نبر المعون والسعادة يحفظ تعالى اي الدول

ناتج موت دبرش خاطر فوشقان طالعون نام از دست بدست

بعد القاب المعادة يا حضرة الخونا تم نالت علينا غير فكم فرح تعالى الذوق  
الفرق سهل الاجتماع قريب لا يكون بعيد حتى نقضي كل مدة ايام بمشاهدتكم وان سالتم  
عن المكاتب وصلوا لنا جميعهم بل فرجكم عدم المولود في طلة الجواب لنا كنا مسافري  
بصرف اللاحقة لجل دفع النعم والحوال الصاين فرقت عن اياكم فل السماء والارض وكل  
الامر وما حاطر مسامكم والان وصل الى عندكم الكسلي تستقم حوائجهم ولا تدعن  
ديورنا خونا كوتكم هذا الحوض وان سالتم عن حضرة مصطفى بك ولتحذية حقيقي  
لحكمكم في كل وقت ولم يقصوا ذكركم بالجميع واهل البلد الكبار مع الصغار والجميع فاذن



نذره لرجوعكم هذا الحرف المرجو لخاصة في الكتابة المحيطة بخصر رجوعكم ان لم لنا في  
 صدق وقصور محبة في قلبنا غير حضرتكم والشاهد على ذلك الله تعالى انما انظر القلوب والطلا  
 لذلك حصة فضل قبر من الكبر محبنا فرجكم تتواضوع حصة في هذا الخصوص اني لم يحين  
 كثير و كلامهم سالك في مدينة بارس وكل شيء تعلق في فرجكم كلم فيه عندي انكم لحنوا و طرح ابونا و ملو من  
 فينا و حضرتكم شاهدت قلة الاضاف فلها محضا و حقكم لكن حاسا ان الله تعالى يضيع مثقال  
 ذره و لم ياد بامر حضرتكم زياد شرح عندكم فم يغني عن ذلك

**نامه ديكر مودت و فداق از دوست بدوست و غين**

مفي قراچين الحمد لله لسيه سرور احمد الحبح الكسبي حبيبة الرجا برون سلاما لما لنا فلما  
 عهدت فكيف انت وكيف طلاك بضحي ذكرك مولسي و يبيت في عيني خيال لك ام النور  
 فقد لستقل ضرا و كاد عذاب ان يكون غراما حتى قال في الحيف بلسه الريح يانا راكوفي  
 بردا و سلاما هذا كتب محب قدرة فداق غرامه اضنا و خسر لستياق و فرحتي  
 كلامه اما ترى كيف اضحي مثل النسيم سلامه فهدى اليك فطالوج محبة تستعير  
 من صليب انفاها نسمت الريح و تفرح بلابل الفانها و معناها البديع  
 دائما نتذكر طيب لذة تلك الوقت و لم نكن نزل ننشر حسن خلوص محبتكم لنا  
 و نحن دائما انشا الله تعالى على المحبة و لم نرجع عنها ولا استغلا حبه نسأل عنكم ايما حالكم و  
 انما الكتم

**نامه ديكر عجب سبح در لستياق بخودن و مدح كفر دوست**



وبعد فالمعرض علي ترجان كل لسان ولسان عني كل لسان نيت فلك الحمد  
 ومالك ازمة السعد جعل الله سفن غانا ورحمة الله الينا سالما ويسر الله له  
 كل المطالب مو ونوله الله المائب ذلنا اسند من المشقات ورضه الله الى كل  
 الغايت ترجان العصر والزمان مو يور لدخان ان لما ورحه علينا ملكوكم  
 الكريم فكان الذي العايف علي جسم السقيم فانس به فودي المبتول وتغنت متندا  
 فيه قول انا معك مكتوب كريم وحيت من البلاهة من كتاب كلما الملت في  
 ارجوبه اسلمت عجزا وقد كان علينا ذلك المكتوب كقد صير يوسف علي بصير معقوب  
 وقد رضه علي حل الدب فتجربوا منه غايت العجب وقد قرأت شيتك الست  
 صايرة فبكت لاهها علي فطاك مخزونه وقالت ليهي تبكي وتاءن من وفداك  
 بلخه في ملكوك عني السلام وحنن بافي حومت لننذ التمام وانشد ما يه فودي  
 من الغرام بركة شغرك والنظام سلام عليكم ما عرفاكم ايا ليتنا من قبل فرقتكم متنا  
 فوي تجع اليا م شغلي بقركم وترجع وقت السرور كما كنا وان تفضلتم عنا يا رسول  
 فاحمد الله الملك للمسال طيبين ولكم علي وظيفه الداء حقيين وما ضرنا من بعدكم  
 الا فط بعدكم وقد ذكرت لنا في كتابك من لننذ كلامك وحطابك مها  
 لنم لكم في طرفا تخبرنا وعند في رد جوابك تعلما ففضلنا علينا سرتو ولا نيك  
 الا كل منا فو وقد ذكرت لنا ارجا قبل سفنا ان سبيري من بعضنا النعم  
 فتناي وشك لا تقع منه بصالحه مدته وبلغ درجة الكمال لا يضر فيه



غایت ایله ونگین یهودنیک مالنه پادشاهک برسی سام طمع ایدوب  
 مالک دفتربنی یهودیدن استفسر یهودکی پادشاهک امریه  
 اعتبار بود دفتربنی ایدوب انجده یالکز یوزکیسه انجده قیدانمنش  
 پادشاه دفتربنی بر نظر صالدفق بود دفتربنی در مالیکز یوسلندن  
 انجده کوه افزونتر اولدوغنی مستحور الامام اولوب مجنون دروغ بی فروغ  
 ایله بنی اغفال ایلمک مسمی ایدرسن دیو یهودینی سرزنش الیمش یهودکی  
 جواب ایدوب حاشا که شوکتلو پادشاهم کذب سولیمکه جسارت ایدم  
 دیار عدلدن بوعالمه بوجه ایدوکلدن برو فقرایه صدق یولنه توضع  
 ایدوکم مالی حساب ایدم مجموعی یوزکیسه انجده بالغ اولوب مبلغ مزبور  
 حاضر مال اولدوغنه برکسه نیدن جبراً اخذ ایلمک اقتدار اولدوغنی و اخذ  
 بوندن عین بوننده مالک اولمیه حیفه دلیل کافی در حق تصور نیدن  
 مابقی اوردن مال پادشاهک اولسون اگر پادشاهم بنی ایدن بری ایتمسه  
 عن قریب اجل بی امان ایدن بنی ایدم کیسه شک یوقته دیو مستحکم کلام  
 الیمش پادشاه بو کلامک مصفونندن متفرعل اولوب یهودنیک مالندن



قطع علاقه بپور شدند

حکایت کنیزك باملك جشم

بر کور برق الله تزوج ایدوب مکر کند و سندن اول بر عزیز سی ال صوندی  
حسن اندکده تحفه طوب قرم سر زنتی الیامک انار انیش قر کورک  
عقاب آمیز کلامی خضم ایدوب الی مهورم دریده ایسه کوزک طیل  
در بزم حاتم سناء حالک مابینده بر چندان تفاوت یوقده دینش  
کور جواب ایدوب بردشمن بنی بر پویشان حاله تو مشند دینش قر  
رد جواب ایدوب بغیرده فی بر حاله تو یان بر دو سندن

بر پادشاهك تری با منشی تدبیر امور مملکت منضمی بر کتاب تألیف  
ایدوب پادشاهه عرض واحدی الی الی الی پادشاه برقع سطر قرائت  
انیدکن صکی عقد و حل امور و رعایا بر ایانک ضبط و ربطه  
مشتمل اولدوغ حسن اندکده حسیکی بی جعفریوب نیز لار صد عضی  
بوده کور دیکار بر طباب کسمن چونکه ترمز مملکت نظام و انظام